

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *EI du Pont de Nemours and Company zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 194 z 30.6.2012

Wyrok Trybunału (dziewiąta izba) z dnia 26 września 2013 r. — The Dow Chemical Company przeciwko Komisji

(Sprawa C-179/12 P) (¹)

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek kauczuku chloroprenowego — Ustalenie cen i podział rynku — Naruszenie art. 81 WE — Możliwość przypisania spółce dominującej zachowania spółki zależnej mającego znamiona naruszenia — Wspólna kontrola sprawowana przez dwie spółki dominujące — Decydujący wpływ — Prawo do obrony — Zwiększenie grzywny — Skutek odstraszący)

(2013/C 344/47)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszący odwołanie: The Dow Chemical Company (przedstawiciel: D. Schroeder, Rechtsanwalt)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Van Nuffel, V. Bottka i L. Malferrari, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (siódma izba) z dnia 2 lutego 2012 r. wydanego w sprawie T-77/08 The Dow Chemical Company przeciwko Komisji, w której Sąd oddalił skargę o stwierdzenie częściowej nieważności decyzji Komisji C(2007) 5910 wersja ostateczna z dnia 5 grudnia 2007 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (Sprawa COMP/38.629 — Kauczuk chloroprenowy) w przedmiocie kartelu na rynku kauczuku chloroprenowego w Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG) dotyczącego podziału rynku i ustalania cen, a także, tytułem żądania ewentualnego, o obniżenie kwoty nałożonej na wnoszącą odwołanie grzywny — Wspólne przedsiębiorstwo — Możliwość przypisania zachowania mającego znamiona naruszenia

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *The Dow Chemical Company zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 184 z 23.6.2012.

Wyrok Trybunału (czwarta izba) z dnia 26 września 2013 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Cour constitutionnelle — Belgia) — Industrie du bois de Vielsalm & Cie (IBV) SA przeciwko Région wallonne

(Sprawa C-195/12) (¹)

(Dyrektywa 2004/8/WE — Zakres stosowania — Kogeneracja i wysokosprawna kogeneracja — Artykuł 7 — Regionalny system wsparcia przewidujący przyznanie „zielonych certyfikatów” instalacjom do kogeneracji — Przyznanie większej liczby zielonych certyfikatów instalacjom przetwarzającym głównie drewno lub odpady drzewne — Zasada równości i niedyskryminacji — Artykuły 20 i 21 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej)

(2013/C 344/48)

Język postępowania: francuski

Sąd odsyłający

Cour constitutionnelle

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Industrie du bois de Vielsalm & Cie (IBV) SA

Strona pozwana: Région wallonne

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Cour constitutionnelle — Wykładnia art. 7 dyrektywy 2004/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. w sprawie promowania kogeneracji w oparciu o zapotrzebowanie na ciepło użytkowe na rynku wewnętrznym energii oraz zmieniającej dyrektywę 92/42/EWG (Dz.U. L 52, s. 50) — Wykładnia art. 2 i 4 dyrektywy 2001/77/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 września 2001 r. w sprawie wspierania produkcji na rynku wewnętrznym energii elektrycznej wytwarzanej ze źródeł odnawialnych (Dz.U. L 283, s. 33) — Wykładnia art. 22 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/28/WE z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych zmieniającej i w następstwie uchylającej dyrektywy 2001/77/WE oraz 2003/30/WE (Dz.U. L 140, s. 16) — Wykładnia art. 6 TUE oraz art. 20 i 21 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej — Systemy wsparcia finansowego ograniczone do wysokosprawnych instalacji do kogeneracji — Obowiązek, dopuszczenie albo zakaz wyłączenia ze środków wsparcia instalacji do kogeneracji przetwarzających głównie drewno lub odpady drzewne — Zgodność uregulowania z zasadą równości

Sentencja

- 1) *Artykuł 7 dyrektywy 2004/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. w sprawie promowania kogeneracji w oparciu o zapotrzebowanie na ciepło użytkowe na rynku*